

Aviso de imposto de tributo sobre ativo fixo e tributo sobre o planejamento urbano (terrenos e edifícios)

横浜市

年度 固定資産税・都市計画税（土地・家屋）納税通知書

課税年度	
通知番号	

次の納付額を納期限までに納付してください。

様

年 月 日

横浜市

区長

印

金融機関名	
支店名	
<input type="checkbox"/> 年利	
<input type="checkbox"/> 利子	

①

お問い合わせ	
--------	--

②

区分	固定資産税（円）	都市計画税（円）	割別	納期限	納付額（円）
課税標準相当額	A	B			
	C	D			
	E = A + C	F = B + D			
税率	G	H	I	J	K
軽減・減免前税額	L	M	N	O = M + N	
共用土地税額	P	Q	R	S	T
軽減税額	U	V	W	X	Y
減免税額	Z	AA	AB	AC	AD
年税額	BB	CC	DD	EE	FF
合計年税額	GG	HH	II	JJ	KK

④

③

区分所有権を有している場合、取扱う課税標準相当額（B及びJ）には、区分所有家屋づきの部屋ごとの課税標準相当額に持分相当の共用部分の課税標準相当額を加えた課税標準相当額を表示しています。

備考

(備考)

- 様式中には、注意事項について記載することができる。
- 様式中には、賦課の根拠となった法律及び条例の規定、納期限までに税金を納付しなかった場合においてとるべき措置、賦課に不服がある場合における救済の方法等を記載すること。

- ① Se você estiver usando transferências entre contas ou pagamento automático, as informações da conta da instituição financeira serão indicadas aqui. Efetue o pagamento até o dia anterior a cada data de vencimento.

- ② As informações para contato com o escritório do distrito estão indicadas aqui.

- ③ O valor de pagamento a ser pago pelo contribuinte e as respectivas datas de vencimento são indicados aqui.

- ④ O valor da base tributária, a alíquota de imposto, os valores de imposto isento/reduzido, o valor de imposto sobre terreno compartilhado, o valor de imposto isento, o valor de imposto anual e o valor total de imposto anual para o tributo sobre ativo fixo e o tributo sobre o planejamento urbano são indicados aqui.

Declaracão de imposto de tributo sobre ativo fixo e tributo sobre o planejamento urbano (terrenos e edifícios)

- ①Contribuinte ②Endereço ou local
③Nome ou cargo ④Número do aviso

Classificação	Local do terreno ou edifício	Número da propriedade	Fixo	Valor da base tributária (ienes)	Valor da base tributária padrão (ienes)
				Valor da base tributária do ano anterior ou valor da base tributária comparável (ienes)	Valor de imposto reduzido (ienes)
Categoria ou tipo/uso do terreno registrado	Área do lote ou área ocupada registrada (m²)	Ano de construção		Valor de imposto isento (ienes)	Valor de imposto equivalente (ienes)
Categoria ou estrutura do terreno atual	Área do lote ou área ocupada atual (m²)	Área do terreno ou área ocupada atual	Valor da avaliação (ienes)	Valor da base tributária (ienes)	Valor da base tributária padrão (ienes)
Número do edifício ou porcentagem de propriedade de terras comuns	Área do lote ou área ocupada isenta de impostos (m²)	Teto atual	Planejamento urbano	Valor da base tributária do ano anterior ou valor da base tributária comparável (ienes)	Valor de imposto reduzido (ienes)
				Valor da base tributária (ienes)	Valor de imposto equivalente (ienes)
Observações	Terreno residencial de pequena escala				
	Terreno residencial geral				
	Terreno diferente dos citados acima				
		Área do lote		Valor da base tributária fixo (ienes)	Nível fixo de carga de planejamento urbano (ienes)
				Valor da base tributária de carga (ienes)	Nível de carga do planejamento urbano